



Семисюк А.М.

АНГЛОМОВНИЙ МЕДИЧНИЙ ДИСКУРС З КОНЦЕПТУ Covid-19: ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ЛІКУВАННЯ

Кафедра іноземних мов

Буковинський державний медичний університет

Дискурс як центральна одиниця фахової мовленнєвої комунікації в сукупності з позамовними, прагматичними, соціокультурними та іншими чинниками припускає велику кількість підходів до його вивчення.

Проблематика з урахуванням фактора адресата, типології стратегій і тактики адресанта у форматі різних типів комунікації (взаємодії медичних працівників між собою, з пацієнтами, а також із широким загалом), полягає у спробі встановити основні риси цього англомовного медичного дискурсу як виду фахового спілкування та показати концептуальність структури та їх мовне варіювання. Використовуючи прагмасемантичний аналіз, при визначені основних форматів пред'явлення фахових знань теми та використанні методу концептуального аналізу та моделювання, нами були досліджені основні лінгвокогнітивні і комунікативні риси з проблематики Covid-19 як однієї з основних частин англомовного дискурсу «інфектологія», визначити його характерні риси, створити концептуальну модель, окреслити простір взаємодії комунікантів.

У ході роботи ми встановили концептуальні ситуації, які лежать в основі досліджуваного дискурсу: хвороба, збудник хвороби, її симптоми та перебіг, чинники запобігання та профілактики хвороби коронавірусної хвороби, комплекс її лікування які моделюється за допомогою наступних слотів: назви хвороб disease, назви вірусів, infection, Covid-19, SARS, Pneumonia, CoronaVirus, immune, test, antigen, tolerance, antibody, asymptomatic, course of disease, antiviral, retrovirus, human parainfluenza, rhinovirus, Morbillivirus; Поширення хвороби – місце дії хвороби та вірусу утворюють територіальний термінал: China, USA, Ukraine, Europe; Соматичний термінал – ділянки та органи людського тіла: body, cells, lungs, blood, Nervous System, Respiratory System; Пацієнти - Cov-infected, ill persons; Узагальнені номінації причин захворювання, заходів профілактики та лікування і.т.ін. Мовне варіювання вищезгаданих концептів залежить від адресної спрямованості тексту та обраної комунікативної стратегії, наприклад, діапазон лікування хвороби та її симптомів effective vaccine, active drug. Зовнішні, або соціальний конспект термінологічної лексики з проблематики Covid-19 містить також тематичні номінації, які позначають інформацію про соціальні проблеми хворих, свідоме ставлення щодо поширення хвороби. Проведений лексикосемантичний аналіз вищезазначених концептуальних ситуацій виявив переважне функціонування конкретизованих номінацій.

Отже, англомовний медичний дискурс з проблеми Covid-19 як одного із видів професійного дискурсу «Інфектологія» містить у собі дескрипції референтних ситуацій, які потребують вибору комунікативних стратегій, обумовлених прагматичними цілями, що, необхідно для подальшого вивчення цього виду дискурсу у ракурсі спілкування «фахівець – не фахівець».

Синиця В.Г.

АТРИБУТИВНІ КОМПОНЕНТИ ТЕРМІНОСПОЛУК ІЗ СЕМОЮ «MALARIA» (на матеріалі латинської термінології субмови «Інфектологія»)

Кафедра іноземних мов

Буковинський державний медичний університет

Дослідження термінологічних словосполучень як лінгвістичного явища залишається в центрі уваги сучасних дослідників, оскільки вони відносяться до найбільш продуктивного способу терміноворення, який призводить до конкретизації опорного компонента завдяки залежним словам. Мета розвідки – дослідити структурно-семантичні аспекти атрибутивних компонентів термінологічних словосполучень із семою «malaria». Об'єкт дослідження – термінологічні словосполучення з дериваційною базою «malaria». Презентаційну вибірку